CIAO COMICS
ちゃおフラワーコミックス

きゃらめる♡キッス

八神千歳

4

CIAO COMICS
ちゃおコミックス
小学館
FC188

きゃらめる♡キッス4
八神千歳

9784091316981
ISBN978-4-09-131698-1
C9979 ¥400E
1929979004002
定価：本体400円＋税
雑誌 46026-98 小学館

表題作紹介

魔法で子供の姿にされちゃった魔女のめる。魔法をかけたカナメとそれを追った恋人のリクを捜しに人間界に。元の姿にも戻れたし、リクも見つけた。リクを狙うまりあちゃんとも仲良くなって、狼リクの危機も回避してもうだいじょうぶ！　と思ったけど、めるの身に重大な異変が…!?

作品紹介

きゃらめる♡キッス4
恋愛☆極楽浄土
恋神～コイガミ～

●八神千歳のコミックス

オレ様キングダム ①〜②
おにがわら横町三丁目　上下巻
きゃらめる♡キッス　全4巻
ラブばに ①〜③
となりの聖くん
ボクのプラチナレディー　全3巻
キス・キス　全3巻
続まんがみたいな恋したいっ！
いけない♡ナビゲーション　全2巻
くるみちっく☆ミラクル
まんがみたいな恋したいっ！
KISSして♥超能力少女（エスパーガール）

最新情報はこちらから
http://www.shogakukan.co.jp/

作者からのメッセージ

こんにちは。八神千歳です。きゃらめる♡キッス4巻、最終巻でございます。最後まで読んでいただけるとうれしいですッ。

先日、ペットのムギチャンを健康診断に連れていきました。どこも異常なし！で喜んだのですが、…年齢が…人間で言うと45〜50歳くらいらしいです。こんなにかわいいのに！ムギチャン、オッチャンです（笑）。

Cover design／小林美樹代・
佐藤千恵＋ベイブリッジ・スタジオ

CIAO COMICS
きゃらめる♡キッス④

＊ちゃおコミックス＊
八神千歳
きゃらめる♡キッス
4

Caramel ♡ Kiss

Contents page

CARAMEL ♡ KISS 3

Renai ☆ Gokuraku Jyoudo 105
LOVE PARADISE

Koigami~ Koigami~ 149
LOVE GOD~ LOVE GOD~

Characters

Meru

A 17 year old witch. Loves Riku very much.

Riku

A werewolf. Loves Meru very much

Ruropon

Kaname's familiar. Impodent and willful

Kaname

A magician bishoonen. Is a malicious person at heart

Summary

The witch Meru who had a spell cast on her that made her into a child's form came to the human world to find the one who cast the spell Kaname and her lover Riku who was chasing Kaname. She finally managed to return to her original form and reunite with Riku. She also became friends with her love rival for Riku, Maria-chan, and having deepened her love with Riku is full of happiness <3 or so she thought. But she doesn't know the way to return to the magical world ——?!

きゃらめる♡キッス
Forbid Gar DEN
FGSCANS.BLOGSPOT.COM

Achoo!
Rub rub...
I'm Meru, a 17-year-old witch who has come to the human world.

きゃらめる・キッス

He's Riku.
A werewolf, and my lover.
Here, a hot drink
Riku
Thank you
Achooooo!!!
ARE YOU ALRIGHT? MERU
Che.
BEING ALL LOVEY-DOVEY EARLY IN THE MORNING
You're being bitter as always aren't you...
RURUPON
KANAME
Achoo—
Achoo!
How noisy...
RATHER, DO THEY HAVE ANY REAL INTENTION OF RETURNING TO THE MAGICAL WORLD?
DOESN'T THAT MAKE ME LOOK LIKE AN IDIOT FOR HIDING THE KEY TO THE DOOR OF THE MAGICAL WORLD...
MUNCH
MUNCH

FANSUB DEN
FBSCANS.BLOGSPOT.COM

SENSEI, MERU-CHAN IS—!!!
Collapse
Pi
GUH!
.....
Pi
Pi
Pi
Pi
INFIRMARY
CHAPTER
MERU...

HEY KIKU—<3.
School nurse
I'VE GIVEN YOU SOME MEDICINE FOR THE FEVER BUT
IT'S ONLY TEMPORARY, SO YOU HAVE TO RELAX AND REST OKAY?
OKAY—
FEVER MEDICINE
WELL THEN I'LL RETURN TO THE STAFF ROOM <3
Shut
THAT'S WHY I SAID—..
huh

Forbid Fan DEN
FFSCANS.BLOGSPOT.COM

SHRINK
sorry sorry
...EH?

HEY MERU...
EH?!
YOU'VE SHRUNK.
WAAA!!!
A MONSTER GYAA-!!!
THUMP
THUMP
UGYA
GYAAAA-
INFIRMARY
WHO..

FOSCANS.BLOGSPOT.COM

IT'S BECAUSE YOU DRANK MEDICINE FROM THE HUMAN WORLD.
AREN'T YOU AN IDIOT?
YOU'RE LAUGHING TOO HARD, MARIA-CHAN!!
Ahh~ Ahh~ Ahh~
IT'S DEFINITELY SOME SORT OF ALLERGIC REACTION
IT'S OKAY, YOU WON'T DIE
Why aren't you sick?
Ugh
Ughh
JUST BECAUSE IT HAS NOTHING TO DO WITH YOU—
Whoop
Whoop
THINK OF MY FEELINGS, I HAVE TO LIVE LIKE THIS FOREVER~
Meru
Waa
WHAT ARE YOU TWO CRYING ABOUT?
Eh
Rub
Rub

Note: Mariu-sama wonder what will happen when she still only turns back into her original form! ww

I WANT TO GO IN THERE TOOKSCS
EH...
THUMP THUMP
Fansub DEN
FFSBANS.BLOGSPOT.COM
BA-THUMP
BA-THUMP
BA-THUMP
Meru
HOW STRANGE EVERYONE SHOULD BE AWAKE BUT—?
SNORE
SNORE
SNORE
SNORE
SNORE
SNORE
How comfortable... I think I'll just fall asleep like this—
2-1

THIS IS MERU-CHAN ?
SHE'S SHRUNK SO MUCH...
THIS IS CAUSING QUITE A COMMOTION—
HEE—Y CHIBI—
Kekekekeke
SHUT UP!!!
WILL SHE REALLY RETURN TO NORMAL?
MN... YEAH
ANGRY—
SOMEHOW IT SEEMS THEY ARE AWFULLY UNCONCERNED...
Whaa?
What's that—?

SMALL AND CUTE
CUUUTE!!!
thump
thump
MERU-CHAN COME HERE
CUTE!!
CUTE!!!
What's with them?
thump thump
Let's eat
MERU-CHAN DO YOU WANT A CHOCOLATE?
chomp
YUU, RIKU!!!
BOTH OF YOU, LOOK HERE!!!

FORBIDDEN GARDEN
YESCANS.BLOGSPOT.COM

Ah
Achoooo
Sniff...
wipe wipe
ARE YOU ALRIGHT?! YOU HAVEN'T RECOVERED YET SO YOU SHOULD TRY TO REST MORE
THANK YOU <3
pat pat
Cute
Nyaa~
Nyaa
Nyaa
IT'S A CAT-NYAN
MEKU
Nyaa
Nyaa
HELLO--<3 WHAT'S YOUR NAME?

Kyaa-aa!!!
Nyaa-
CHOMP
LEAVE IT TO ME!
COME ON OUT
RUKU-PARASOL!!!
SAVE ME!
HEY—
BE A GOOD GIRL AND LET ME GO—!!!
Float
Float
IT'S SLOW!

DEN
FCSOANS.BLOGSPOT.COM

Sniff sniff
WHERE AM I — ?!!!

Rustle
Rustle
SCARED
Some one's coming!!
OH, LOOK THERE'S A BALL HERE
LET'S PLAY DODGE-BALL
GEH
uwA
uwA
uwA

FOSOADS.BLOGSPOT.COM

HOW DIS-
GUSTING!!!
BOUNCE
WHAT
ARE YOU DOING
PERVERTS-
Woo
Haa-
Haa-
Haa-
SOME-
ONE!!!
PUHA!

GURGLE... GURGLE... GURGLE...
Nyaa
SUPER OH NOES!!!!
Rull rull rull rull rull rull
OH NO!
Rull
GURGLE... GURGLE... GURGLE...
I can't hold out any longer.
Save me—...
Save me—...
IF I KNEW THIS WOULD HAPPEN I SHOULD HAVE STUCK CLOSER TO RIKU...

FEGCANS.BLOGSPOT.COM

THANK GOODNESS
ARE YOU AWAKE?

RIKU...?
.....
STROKE
STROKE
STROKE
STROKE
OOOOOOH?!!
.....
YEP! YOU'VE RETURNED TO YOUR ORIGINAL SIZE!!!
arin
arin

FGSCANS.BLOGSPOT.COM

this stream...
it's really shallow...
I'm fed up with being small already.
I'M GLAD I'M BACK
ARE YOU ALRIGHT?!
I didn't realize it when I was small but

WE NEED TO WARM YOU UP
YEAH...
RUB RUB
Achoo
Achoo
YOU'RE LATE.
WHAT'S THAT, YOU WERE HERE—
flutter
RUB
BUT IT'S AMAZING YOU FOUND ME HERE...
Even though I was so small
EH
I WAS REALLY HAPPY.

I'LL ALWAYS KNOW WHERE MERU IS—..
ISN'T IT OBVIOUS
—Riku—...
LET'S GO BACK.
YEP

DEN
FBSCANS.BLOGSPOT.COM

Happy 4th Anniversary Forbidden Garden!

I would like to take a quick moment to thank all of the staff (past and present) for all of your hard work and devotion. Without you this group wouldn't be possible. I know I get a little crazy sometimes, but isn't that why you love me? No? Damn.

And thank you to our joint partners, it's a pleasure to work with each of you.

And lastly thank you to all of our supporters/fans/**gardeners**, your kind words (as well as our crazy love for manga) is what pushes us to do what we do.

Thank you everyone for a lovely 4 years!

FGSCANS.BLOGSPOT.COM

Forbid Gar DEN

Caramel Kiss

volume 04, chapter 17
by Yagami Chitose

Credits:
Scanner: Ba-Banana
Translator: Claer
Proofreader: Miki
Cleaner: Ba-Banana
Typesetter: toppichu
Quality Control: urdzy

http://fgscans.blogspot.com

Brought to you by Forbidden Garden

Read Online at:
http://www.mangareader.com

FG SITE
HTTP //FGSCANS BLOGSPOT COM
ONLINE READER
HTTP://WWW.FGREADER.COM
OR ON FACEBOOK!

Forbidden Garden
FGSCANS.BLOGSPOT.COM

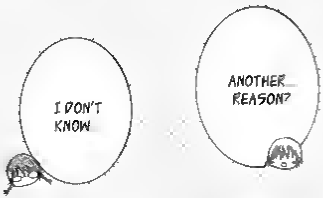
YES!!
FORBIDDEN GARDEN IS RECRUITING DOES ANYONE FEEL UP TO THE CHALLENGE OF RISKING YOUR LIVES FOR SOMETHING I LOVE?
WE NEED CLEANERS, TYPESETTERS, EDITORS, AND TRANSLATORS - SO DO YOU HAVE A USEABLE SKILL?
YOU TWO ARE UP FOR THE CHALLENGE RIGHT?
Ryohh!!
AWESOME.
HOORAY!
THEN, LET'S JOIN FORCES AND RULE THE WORLD!!
AHHH!!!
LET'S GO BEFORE SHE SEES US
THE WORLD...OR JUST SCANLATE...
YOU...CHOICE.
HTTP://FGSCANS.BLOGSPOT.COM

Forbidden Gardens
FGSCANS.BLOGSPOT.COM

きゃらめる・キッス

Snore— ...
MERU LISTEN TO ME
HEAT
HEAT
WHY ISN'T SHE WAKING UP?
THAT'S STRANGE—
IT SHOULD BE ABOUT TIME FOR HER TO RETURN TO NORMAL
EH?
SHE DRANK THE MEDICINE AROUND NOON, RIGHT?
ITS EFFECT SHOULD HAVE WORN OFF A LONG TIME AGO—
NO WAY—

HEY RIKU!!!
Meru, what has happened to you..?
Please open your eyes soon
IT'S DANGEROUS YOU IDIOT!!!
Lift
Hm?
BLINK
LEAVE IT TO ME!
I'LL MAKE A BEEG NOIZE LIKE DOKAAN AND MAKE HER GETAAP!!!
CRACKLE
CRACKLE
WAIT A MOMENT...
Huh
Pat
Pat
Pat



FSDEN
FSSCANS.BLOGSPOT.COM

SHE MIGHT BE SLEEPING IN ORDER TO RECOVER HER MAGIC —
RECOVER?
YEP.
SHE MIGHT BE TRYING TO GET RID OF THE VIRUS HAT HAS ENTERED HER BODY
Which means
SHE'LL WAKE UP ONCE SHE'S RECOVERED, RIGHT?!

YOU'RE TOO SIMPLE — ...
EH?
AT THIS RATE SHE WON'T BE WAKING UP.
SHE WON'T WAKE UP UNLESS SHE RETURNS TO THE MAGICAL WORLD —

WHAT DID YOU SAY~ !!!
WHA —
RAWR
A KIND OF HERB THAT GROWS IN THE MAGICAL WORLD IS NEEDED...
IF I'M NOT WRONG, IN ORDER TO WAKE HER
A MAGICAL WORLD PLANT
I DON'T WANT TO RETURN, I HAVEN'T EVEN GOTTEN A GIRLFRIEND
EEH—
IT'S NOT THE TIME TO BE SAYING SUCH SELFISH AND UNIMPORTANT STUFF!!!
IT'S NOT UNIMPORTANT!!!
SO IT'LL BE FINE AS LONG AS SHE RETURNS TO THE MAGICAL WORLD?!
YOU SHOULD KNOW THE WAY TO RETURN DON'T YOU?!!
FOREVER DEN
FPSCANS.BLOGSPOT.COM

I WANT A CUTE GIRL-FRIEND!!!
I WON'T RETURN UNTIL I GET ONE!!!
THIS DAMNED GUY...
ANGRY
ANGRY
So basically as long as you get a girl it'll be fine?
EH...
WELL... YEAH
IF SO, I'LL INTRODUCE YOU TO SOME GIRLS.
Eeeeh?!

GYAAAAA
Let me have them first
WELL LOOKY HERE~
IT'S A CUTE MAGICIAN BOY—!!!
Note: You can't help but pity him here...
IS THAT SO...?
HOW GREAT, THAT'S ONE THING SETTLED
Of course he wouldn't
WHY? I THOUGHT THEY WOULD SUIT HIM PERFECTLY-
NOOOOOOOO-
I DON'T WANT THAT— !!!

Forbid Gar DEN
FGSCANS.BLOGSPOT.COM

Sniff...
WHAT'S WITH YOU IT'S NOTHING TO CRY ABOUT IS IT..
BUT
IT'S BECAUSE YOU KEEP DOING BAD STUFF
EVEN THOUGH MASTER, YOU ARE THE ONLY ONE...
WHO CAN HELP MERU.
PLEASE HELP MERU...
I GOT IT.
FALL
HE'S SO MUCH MORE RELIABLE THAN YOU

DIG
DIG
DIG
WHAT ARE YOU DOING DIGGING SO MANY HOLES...
Pon
(Phew)
I
SOMEWHERE AROUND HERE BUT —
I BURIED THE KEY TO THE MAGICAL WORLD
WHAAAAT〜!!!
I FORGOT WHERE I HID IT.
Ehe♡

FANSUB DEN
FSDSANS.BLOGSPOT.COM

IT'S ALREADY SO LATE YOU KNOW? WHY DON'T YOU STOP NOW?!
Sorry Mistery
Are you alright
HELP
HELP ME ..
RATTLE RATTLE
Did he not hear me?
STAB
Haa
Haa
I can't find it.

DAMN IT...
Click

DEN
FESCANS.BLOGSPOT.COM

Because I would do anything for Meru—...
PLEASE LAUGH FOR ME JUST LIKE YOU ALWAYS DO—
RIKU—!!!

I'LL DEFINITELY FIND IT FOR YOU.
Just wait for me, Meru—...
Thud
Thud
Thud
Thud
I fell asleep after all...
I must find the key quickly. If not—...
shoulder
MNN...
rub
rub
caaaw
caaaw

WHAT'S THIS!!!!
Forbidden Garden
FGSCANS.BLOGSPOT.COM
ARE YOU SURPRISED?
?
?
Eh?!
ka-chung...
IT'S THE KEY TO THE DOOR TO THE MAGICAL WORLD
HERE.
WAH

I DID IT IN AN INSTANT USING MY MAGIC
U so you should have used it from the start
!!
REALLY—
YOU WOULD HAVE NEVER FOUND THE KEY NO MATTER HOW MANY YEARS YOU DUG
THUMP THUMP
KANAME
SHAKE
.....
THANK YOUUUU!!!
SQUEEZE
UWAGYAA
What are you doing?!

Thank goodness... With this we can return to the magical world
We can heal Meru-
WE DID IT, MERU!!!
ACTUALLY THERE'S SOMETHING I'VE KEPT FROM YOU
EH?

Forbi i Sal. DEN
FESCANS.BLOGSPOT.COM

Huh?
IT'S NOT AS IF WE HAVE NO WAY TO GET AROUND THAT —
WELL WELL...
EVEN THOUGH WE WERE SO CLOSE...
THE TWO OF US CAN SUMMON THE POOR OUT
WE CAN DO SOMETHING LIKE THAT?!
AAAH...
SAY THAT SOONER!
phew
Thank goodness

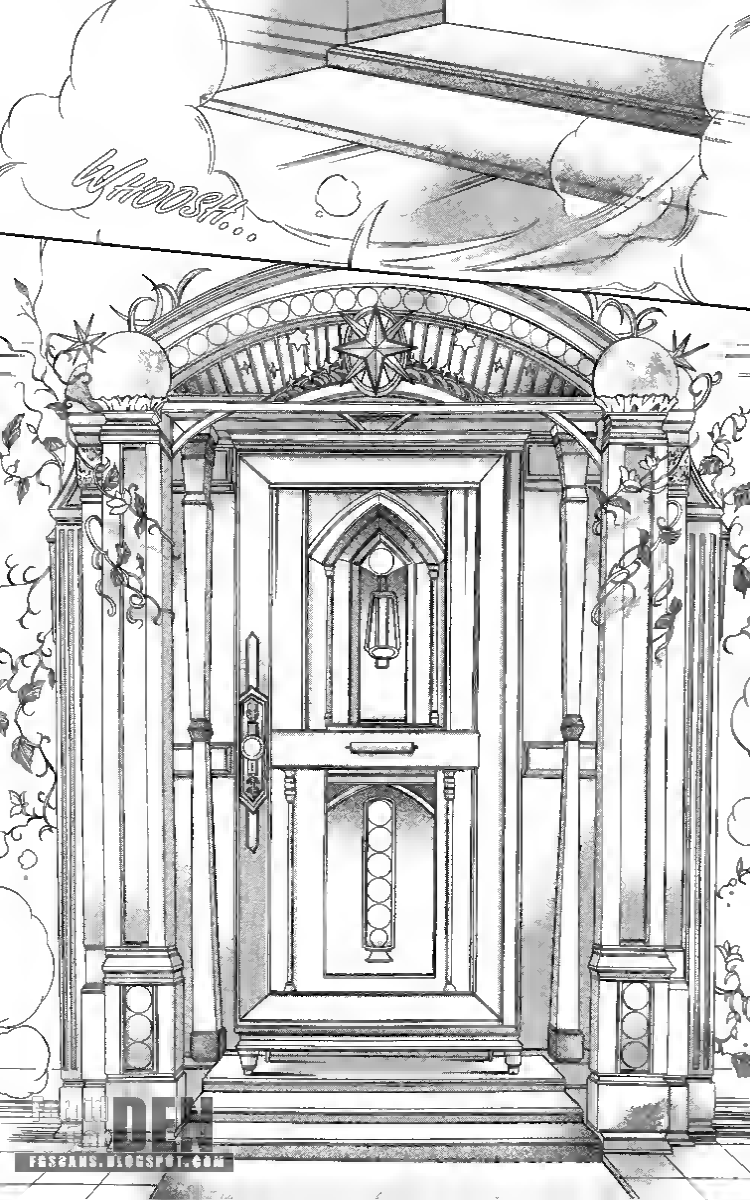
BY THE WAY DO YOU HAVE THE DETERMINATION TO BECOME A HUMAN?
WHAT DA HELL ARE YOU SAYING, MASTER!!!
ANGRY
Eh
ACTUALLY TO SUMMON THE DOOR WOULD REQUIRE A HUGE AMOUNT OF MAGICAL ENERGY—
Become a human?
THAT'S WHY SOMEONE MUST BE SACRIFICED TO ACHIEVE IT
NOOOO
EVEN IF WE MANAGE TO SUMMON THE DOOR
IT WOULDN'T MEAN ANYTHING IF WE BECAME HUMAN WOULD IT—?!!
!!!
NO WAY NO WAY!!! THAT METHOD'S NO GOOD!!!
FUME
FUME

Forbid Gar DEN
FGSOANS.WIDGSPOT.COM

IT'S ALRIGHT...
USE MY MAGIC —...
EH?!!
Is it okay?
ARE YOU AN IDIOT?!!
HUMANS CAN'T ENTER THE MAGICAL WORLD YOU KNOW?!
Do you know that?!
WHAT DO WE DO ABOUT MERU!!! DO YOU WANT HER TO RETURN TO THE MAGICAL WORLD ALONE?!
Grip...

THAT'S WHY, I LEAVE MERU TO YOU— ...
IN MY STEAD— .
Riku

I DON'T CARE IF YOU END UP REGRETTING THIS OKAY?
HO
ARE YOU SURE THIS IS OKAY?
DON'T BE JEALOUS OF ME OKAY?
AAH—
Meru—...
Sparkle
RIKU



FBSCANS.BLOGSPOT.COM

OOOH— THE DOOR APPEARED—!!!
AMAZING—!!!
IT'S THE REAL THING?!
AAH!!! THE REAL THING!!!
IT'S REALLY THE REAL THING!!!
Hey come on, let go
Hey loo-
YOU SHOULD COME HERE TOO!!! IT'S THE DOOR!!!
Get
CRACKLE

DEN
FSCANS.BLOGSPOT.COM

CARAMEL KISS

Caramel

Yagami Chitose

volume 04 chapter 18

Ba-Banana {scanner}

Claer {translator}

urdzzy {proofreader}

Ba-Banana {cleaner}

torpichu {typesetter}

urdzzy {quality control}

http//fgscans.blogspot.com

SALE
DEN
SCANS.BLOGSPOT.COM
THAT WAITER IS SO HOT~♥
I THINK I'LL COME BACK HERE ♡
THANK YOU VERY MUCH~.
kyo kyo

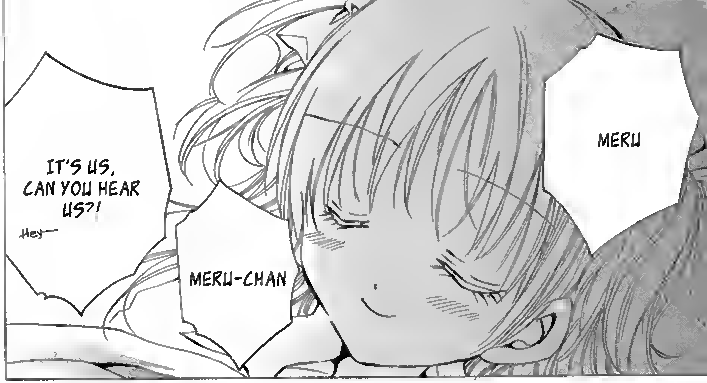
WELCOME.
WILL YOU BE HAVING YOUR MEAL HERE—...?
RIKU ♡♡
I'll have you ♥
Haa Haa
STARTLED
MARIA!!!
IT SUITS YOU WONDERFULLY.
My heart is fluttering ♥

EEH...
.....
I WONDER ABOUT THAT—...
WELL~♡ I CAME HERE TO HAVE CAKE.
WHAT DID YOU COME HERE FOR?
whisper
whisper
whisper
whisper
AAA—N♡ I'M SORRY—
I'LL PICK IT UP FOR YOU NOW—..
CHING....
That one's good.
.....
STARE
HEY YOU!
there use mine!
STAB
FUE THANK YOU! ♡
TOUCH ♡

GYAAAAA
DON'T YOU THINK YOUR BEHAVIOUR WAS LEWD YOU BITCH —!
Grasssrgh—
STOP IT
MARIA
SULK—
WHAT ARE YOU ANGRY ABOUT?
Your angry face is good too—
Cute!
OF COURSE I'D BE ANGRY!!!
I WAS JUST FIRED!!!
That's woman! She pisses me off!
Shuuuu
BUT SHE TOUCHED YOU, RIKU—
WHY ARE YOU WORKING PART TIME AT ALL?
ARE YOU HAVING FINANCIAL DIFFICULTIES?
AAAH — I'LL HAVE TO FIND ANOTHER NEW PART TIME JOB_

……
THAT'S WELL
……
COULD IT BE
YOU'RE TRYING NOT TO THINK ABOUT MERU?

Forbid DEN
FGSCANS.BLOGSPOT.COM


MERU
IT'S US, CAN YOU HEAR US?!
Hey—
MERU-CHAN

EVEN THOUGH WE FINALLY BECAME FRIENDS
RUKO
THIS KIND OF FAREWELL I DON'T LIKE IT
IT WAS SO INTERESTING BEING FRIENDS WITH A WITCH
DON'T CRY, NOZOMU...

SNORE ---
IT'S NO USE, SHE'S NOT RESPONDING

GYAAA——!!!
DASH DASH DASH
WHAT A NOISY BUNCH...

IT'S ALL YOUR FAULT IT'S BECOME LIKE THAT!!!
GLARE
EEH——!!!

HEY
IS IT ALRIGHT TO RETURN MERU TO THE MAGICAL WORLD?
GYAA—
GYAA—
IT'S NOT THE TIME FOR YOU TO BE SLEEPING, IS IT...?
OR RATHER, YOU CERTAINLY SLEEP A LOT...
YUU...
CAN SHE COME BACK TO THIS WORLD? AFTER ALL, YOU DON'T KNOW WHEN THE DOOR AFFEARS, DO YOU?
WHAT WILL HAPPEN AFTER SHE RETURNS TO THE MAGICAL WORLD?
I'LL BE FINE AS LONG AS SHE'S ALRIGHT.
I'LL..

HEEE...Y
WE MUST GO. NOW...
THE DOOR WILL DISAP-PEAR...
And I'll be crushed as well.
Tremble
Tremble
My
AAH...
RIKU!!!
I haven't finished talking to you!
Glare!
Glare!

MERU — ..
THIS DISEASE, YOU'LL RECOVER ONCE YOU'RE BACK IN THE MAGICAL WORLD...
PLEASE RECOVER SOON...
IT'S A PRO-MISE...
RIKU...

Farewell—...

FANSUB DEN
FBSCANS.BLOGSPOT.COM

YOU! DIDN'T YOU GO BACK WITH THEM?!
Souvenirs
Rus... He...
GYA HA HA HA
YOU SERIOUS —
TREMBLE
TREMBLE
I'VE BEEN_
LEFT BEHIND AGAIN_
MERU

IT'S BEEN A YEAR SINCE THAT DAY...
—How are you doing right now...?
Meru—...?
RIKU—

I'M ABSOLUTELY STARVING—!!!
I'M HUNGRY FOR FOOOD —!!!
I KNOW THAT ALREADY, SO GET OFF...
they keep it
WOW!!! IT'S A BENTO FROM THE CONVENIENCE STORE!!!
IT LOOKS DELICIOUS —♡
SORRY... I DIDN'T HAVE TIME...
IT'S ALL THE SAME IN MY STO-MACH!!!
BUT THIS IS DELICIOUS!!! CONVENIENCE STORE BENTOS ARE THE BEST—!!!
Gnnnle Gnnnle Gnnnle
It would be great if I could be as simple as that too—...
I'LL GIVE YOU MINE...
Somehow I don't have the appetite...
LUCKY —
OOH!!! REALLY —?!
WHEN YOU'RE DONE, PLEASE CLEAN UP.
Gnnnle Gnnnle
I WANT SECONDS —♪

YOU SHOULDN'T PICK AT YOUR FOOD—
WHAT HAPPENED TO YOU, YOU'RE SO DOWN TODAY
Sweet Pool
THAT'S BECAUSE YOU WERE PLAYING AROUND WITH MY FEELINGS!!!
I WAS JUST TEASING YOU A LITTLE
THUMP
THUMP
Thud
Thud
To think my heart would start racing for Ruru-turned-Meru!!!
This is SO!!
Damn it—

FESCANS.BLOGSPOT.COM

MERU.
Eh?
EH?! WHERE?
Excuse me
WHERE WHERE WHEREEE?!!
Why?!!
Meru!!!
!?
MERU!!!

GYAAAA UGLY!!!
That's not Meru!
Shudder Shudder
.....
WHAT DIDYA SAY?!!
SO— SORRYYYY!!!
DASH DASH DASH
Hun—
Hun—
PHEW— THAT WAS BAD, BAD ♡
IT WAS ALL YOUR FAULT!!!

WHAT ON EARTH WAS I DOING..
Sigh
And above that I just lost the piece of paper with the location of the job opportunity written on it
HAHA...
WELL, EVERYONE EXPERIENCES FAILURE SOME TIME OR ANOTHER
Wha
YOU DON'T HAVE ANY RIGHT TO SAY THAT YOU—!!!
AH, MERU!!!
EH? WHERE ?!!

KEKE — ONLY IDIOTS WOULD TURN TO LOOK —
Rurupon is making an old joke.
Here!
Thank you ♥
Ehehe ♥
Kekeke—
That kid looks somewhat like Meru did when she was small...
Smile
I NEVER THOUGHT I WOULD BE SUCH A WIMPY GUY — ..
WHAT IS IT?
?
Cupboard

TL note: OMG IKUUUUU!!!

FANSCANS.BLOGSPOT.COM

EVEN THOUGH I BECAME A HUMAN OUT OF CHOICE
I CAN'T HELP BUT THINK OF HER ALL THE TIME
AND WILLINGLY SENT MERU TO THE MAGICAL WORLD
I THOUGHT I WOULD HAVE LESS TIME TO THINK ABOUT HER AFTER STARTING A PART-TIME JOB BUT
IT DOESN'T SEEM TO BE WORKING
I have been thinking of her for this entire year.

I want to see Meru.
I want to see her—...
WHAT DO I DO?! WHAT TO DO?!!!
Because I teased him?
IS IT MY FAULT?!
Wooo—

COME ON, SMILE!!! RIKU!!!
SMILE NOW!!!
RIKU...
Floot
WAH— MY BALLOON—
SHOCK
Floot Floot
Wait up—
DAMN IT—
DASH DASH
Come back—
WAAA—N WAIT UP—
TINKLE

DEN
FGSDADS.BLOGSPOT.COM

ARE YOU... MERU?
No
.....
Gul
WHAT'S THAT? I'M HERE YOU KNOW?
Wha?!
I WON'T BE FOOLED AGAIN!!!
IT'S RURUPON TRANS-FORMED, ISN'T IT?!!
IT'S A LIE!!!
It's impos-sible!
I WON'T FORGIVE YOU—!!!
IT'S ONLY BEEN ONE YEAR AND YOU CAN'T DIFFERENTIATE BETWEEN ME AND RURUPON ANYMORE—?!!
OUCH OUCH OUCH
WHACK

IS IT REALLY
MERU?
Haa—
Haa—
Smack
Wosh
TEAR
Hah
TEAR
TEAR
TEAR
……

I'M SORRY RIKU...
I'M SORRY...
I'VE BEEN CRYING SO MUCH...
IT'S ALL MY FAULT RIKU BECAME A HUMAN AND COULDN'T RETURN TO THE MAGICAL WORLD...
WHAT KIND OF THINGS ARE YOU DOING ON YOUR OWN...

—Meru—...
Squeeze
I wanted to see you —...

Fa'ida DEN
DSCANS.BLOGSPOT.COM

RIKU ..
RURUPON
Hey there
YO☆ IT'S BEEN SO LONG!!!
Squeeze
HOW ARE YOU —?
YOU LOOK PRETTY ENERGETIC YOURSELF —
Kyu
Kyu

HOW'S MASTER? HE'S HERE WITH YOU RIGHT?!
HOW NOSTALGIC— REUNITED AFTER A YEAR!!!
Excited
Excited
HOW'S THE MAGICAL WORLD—?
EH?
SO?
NO WAY—
HE'S GOT A GIRLFRIEND IN THE MAGICAL WORLD SO HE HAS NO MORE INTEREST IN THE HUMAN WORLD
KANAME-SAN IS NOT HERE
I'm a human and Meru is...
Wait a moment...
is it alright if I'm with Meru like this...
IT'S ALRIGHT ISN'T IT?

EH?
EVEN IF YOU'RE A HUMAN, RIKU IS RIKU RIGHT?
THE ONE I LIKE IS "RIKU" AFTER ALL.
Meru

HEY YOU GUYS
JUST GET MARRIED NOW.
HUH?
IF YOU KEEP DRAGGING IT ON, IT'LL BECOME TOO LATE
JUST LIKE FOR ME——!!!
Master—
Should we feel sorry for him
Treble
Treble
MARRIAGE
HUH

DEN
ESSCANS.BLOGSPOT.COM

Well well—
JUST WHEN I THOUGHT SHE WAS BACK THEY GET MARRIED...
AS EXPECTED OF MERU-CHAN.
Amazing—
RIKU!!! MERU!!!
CONGRATS!!!
Look over here you two!!
FUME
FUME
FUME
...
WHAT'S THE MATTER, RURUPON?
SAY
THE
WORDS
NOW
IT'S SO DARN LONG AND SUCH A BOTHER—!!!
JUST SAY "I DO" AND GET ON WITH IT —— !!!

Of course we'll say "I do" —
Kamel ♡ Kiss
④ end

Thank you for all the help I got during my serialisation~ There was a time I was doing this series while drawing Kasu Pani (Note: Love Panic, an ongoing series by Yagami Chitose) at the same time, so I regret that I was unable to draw a few extra chapters. The character that I enjoyed drawing the most was Rurupon, the one I always tried very hard to draw was Riku, and my favorite character was Meru-chan. Since it's already the last chapter I don't think I'll be able to draw any more "Carakiss" but if I ever have the chance I would like for some to appear in other series as guest characters~ Well then.

Thank you for staying with me all the way to the end!

2008. 3.

● My mailing address ●

〒112-8742

If you would please, you can send me a letter

Caramel kiss

volume 04, chapter 19
by Yagami Chitose

Credits:

Scanner: Ba-Banana
Translator: Claer
Proofreader: urdzy
Cleaner: Sanakan
Typesetter: Ana25
Quality Control: urdzy

http://fgscans.blogspot.com

Brought to you by:
Forbidden Garden

Read Online at:
http://www.mangareader.com

We need an experienced cleaner/someone apt at redraws for 1-2 chapters, otherwise this project will die.
(OR JUST STALLED.)

If you can help please contact us at:

FORBIDDEN_GARDEN@LIVE.COM
FGSCANS.BLOGSPOT.COM

FANSCANS.BLOGSPOT.COM

AND SHIMADA-KUN LOOKS GORGEOUS TODAY AS WELL!!! ♡
HOW GREAT— ♡ HOW GREAT— ♡ SO COOOOL ♡
OH, TAKAHASHI-KUN FROM CLASS THREE! ♡
HE LOOKS HOT TODAY TOO— I WONDER WHAT HE'S READING— ♡
HE CUT HIS HAIR— ♡ IT REAAAAALLY SUITS HIM— ♡
SASAKI-KUN FROM CLASS TWO! ♡
fufu ♡
IKEMEN* ARE THE BEST!!!
I'm Kinoshita Kokoro, 15 years old. ♡
Hobby ♡ Ikemen Appreciation ♡
fufufu ♡
fufufu ♡
ike IKEMEN

T/L Note:Ikemen means a good-looking man.

TSK TSK OF COURSE—♪
THIS IS MY ROMANCE♡ MY ROMANCE♡
YOU ARE REALLY INTO IT EVERYDAY DON'T YOU EVER GET BORED
Friend Yui-chan
Friend Eiko-chan
Ikemen, Ikeme—n ♡
Eventually, I will make, for Ikemen lovers, by Ikemen lovers
an "Ikemen catalogue", for the sake of all Ikemen-lovers ♪
Someone stop her
I'VE ALWAYS THOUGHT SHE WAS AN IDIOT BUT TO THINK SHE WAS SO MUCH OF AN IDIOT
Kyaaa—
Fufu ♡
Fu fu fu ♡

Kyaaa—
Mikami-kuuuuun—
Kyaaa—
Mikami Kyousuke (16)
Kyaaa
Bye bye everyone ♪
Mikami Keisuke (16)
WE'RE GOING, KEISUKE—
Kyaaa—

DEN
FSSCANS.BLOGSPOT.COM

Wait for us---
Mikami
brothers~~~~
♡
K-YA
K-YA
K-YA
Laters
everyone
♪
I CAN'T
POSSIBLY-
sob...
THAT'S
RIGHT THE
TWO MIKAMI-
SAMAS ARE
THE SCHOOL'S
IDOLS
sob...
---HOW
PITIABLE
I WASN'T
ABLE TO
APPROACH
THEM TODAY
TOO---
Sob
REALLY-
?!!
DING
DOORS~
EH
crocodile
tears?!
I KNOW
WHERE THE
TWO OF THEM
LIVE
After all
we were in
the same middle
school and live
in the same
neighbour-
hood
Attention
Yes
I can't
stand to
watch!!
Somehow
she's starting
too

GO O---N
Yaay~
Yaay~
sqee
sqee
NO WAY!!! THIS IS THEIR HOME?!
?
?
Or rather, is it even possible to live in a shrine?!
SHRINE

KYO--
KYOUSUKE-SAMA~~!!!
WHAT ARE YOU DOING IN FRONT OF SOMEONE ELSE'S HOUSE?
TO THINK WE WOULD HAVE SUCH A FATEFUL MEETING!!
How in earth is this fateful?
Note: Yeah lol you're standing in front of his house
Fufu ♡
to, to, to,
Please wait up~ ♡

Note: Okay, this is going past metrosexual and getting disturbing!

FGSCANS.BLOGSPOT.COM

No no ♡
I'm fine, it's just a minor injury♡
I'M REALLY SORRY!!!
IT WAS MY FAULT FOR BEING DISTRACTED!!!
THANK YOU---
SHE MUST BE BEARING THE PAIN TO MAKE ME FEEL BETTER
U.S.
IT SMELLS OF THE MIKAMI-SAMAS~♡♡
I DIDN'T EXPECT TO BE CAUGHT IN AN ACCIDENT BUT I GOT INTO THEIR HOUSE-- ♡♡
LUCKY
Fufu
fufu fu
ALRIGHT THEN, LEAVE NOW
MY BUTT HURTS-
I'M GOING TO DIE--
ARE YOU REALLY ALRIGHT NOW?
Yep ♡
JUST LOOK AT HOW HAPPY I AM!!!

I GOT IT...
YOU SAID YOU HAD SOMETHING TO TALK ABOUT JUST NOW DIDN'T YOU?
sit
IT'S ALRIGHT ISN'T IT, FOR A WHILE
Okay!
VEIN POPS
This girl
I SAID IT--!!
WHAT DO I DO!! EVEN THOUGH THAT WAS A LIE
I need to talk to you~
STICK CLOSE
Ahh
To talk about?
OH? DID I SAY THAT?
WHAT HAPPENED?
Erm— well
Erm— well
I'M KINOSHITA KOKORO---
YOU...
SPARKLE
SO IN THE FUTURE, DO YOU WANT TO HAVE SHINING BALD HEADS?
EHE

SLAM
BANG
BANG
GET OUT
I'M SORRY, KYOUSUKE-SAMA~~~ LET ME IN~~
NOOO---- I WAS JOKING----
Note: Hey! I think I didn't draw this character's design in every frame too...
STICK
CLOSE
An ofuda*
LEAVE
*Note: A talisman

NOOO---
THAT'S SO
MEAN~~~!!!
...I'm not an evil spirit...
I'M SORRY... TO THINK THAT RUMOUR WAS TRUE...
Rumour?
PEEK
UP
soh
so
soh
THAT'S RIGHT.
At least take off the SHOES!!
SO DID YOU LEAVE LIKE THAT?
WHAAAT~~
ACTUALLY IN MIDDLE SCHOOL...
THERE WAS A RUMOR THAT THEY WOULD MAKE GIRLS CRY AND CHASE THEM OUT...

Forbidden
FESCANS.BLOGSPOT.COM

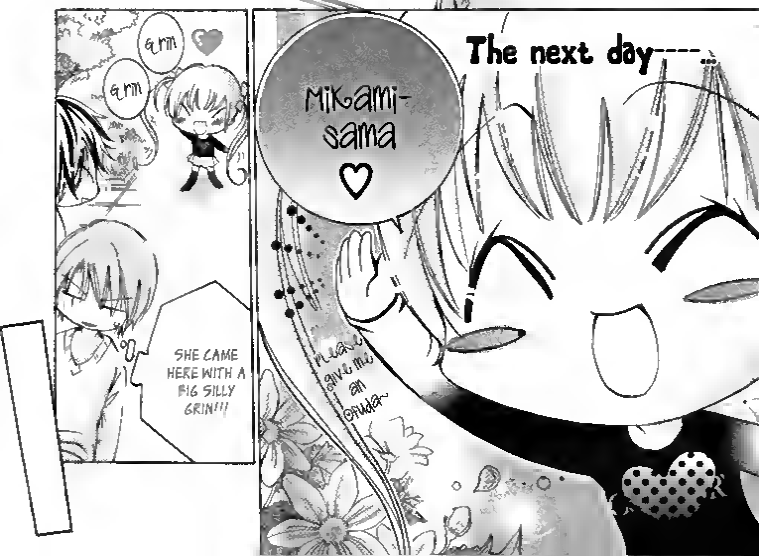
I AM
NICE PASS, ANIKI!

How grea2t ♡
Hee. Hee.
!!
I'M FINE WITH CRYING BECAUSE OF THOSE TWO!!! ♡
A hopeless adult
I WANT TO KNOW MORE ABOUT THEM---!
EXcuse mee--- ☆
YO ♪
YOU WERE KOKOKO-CHAN, RIGHT?
Yupp I'm Konoshita kokoro ♡
SO YOU CAME ALL THE WAY HERE AGAIN---
Yes!!! ♡

AT HOME WHENEVER WE EAT YAKINIKU, HOLSTEIN GHOSTS WILL APPEAR~~
It is really so trouble-some!
OFUDA? WHAT WILL YOU DO WITH SOMETHING LIKE THAT?
WHAT DID YOU COME HERE FOR TODAY?
COULD YOU GIVE ME ONE OF THOSE OFUDA FROM LAST TIME? ♡
Glance
Glance
Note: Holstein Cattle
Note: Holstein Cattle
I SEE
THAT'S REALLY TROUBLE-SOME
HO...
Fufu ♡
Fufu ♡
Like this, if I come here every day I'll ♡become ♡accepted.
My lie was a huge success! ♡
OH BUT
THIS OFUDA IS NO GOOD----
EH?
HERE
THANK YOU SO MUCH! ♡♡

♡You must pay with your body
OUT
LAUGH LAUGH LAUGH
RAN AWAY!
SHE'S REALLY FUN, KOKORO-CHAN <3 I MIGHT HAVE BECOME INTERESTED- ♡
YOU IDIOT.
Holstein are a breed of cow
Well then let's clean up!
I'M KIDDING, I'M KIDDING
LAUGH LAUGH
HAAA?!

Forbidden Den
FBSCANS.BLOGSPOT.COM



EXCUSE ME----
PLEASE GIVE ME AN OFUDA--
OH? ARE THEY NOT HOME YET---
Did I arrive too early
BACK
BACK
ALRIGHT THEN.
I feel like I am getting closer day by day to the two Mikami-samas----...
I'VE GOT A COMPLETE COLLECTION OF OFUDA TOO

Wha?!
Fufu ♡
Fufufu ♡
Was it just my imagination...?
Thump Thump
Thump
Thump
Thump
Now that I think about it the graves are so close...
Thump
Thump
MAYBE I SHOULD CHANGE MY LOCATION,
change☆
Shuuu...
.....

YAAAWN...
They're late- Mikami-samas, the day is slipping away----...
CLATTER
THEY'RE BACK----!!!
KYOU-SUKE-SAMA
KEISUKE-SAMA
I WAITED FOR SO LONG ♡♡
GRIN

!!
.....??
UH?
IT'S AN UGLY BURGLERnnnnn!!
TUMBLE
Gyaa~
Gyaa~
THE OFFERING BOX ISN'T IT...
THAT'S...
YOU SAID UGLY DIDN'T YOU~~~!!!!
YOU
HUH?
TREMBLE
TREMBLE
?
SO!! THE ONE I SAW WAS YOU WASN'T IT!!
I'LL BE TAKING THIS BACK!!! THIS BELONGS TO THE MIKAMI-SAMAS!!!
SCARED
GUN
Eh~~~ You were scattered by that~?!

DEN
FANSUBS.BLOGSPOT.COM

PAT
MESMERISED
Waaa---- I'm sorry----
CUTHCK
KYOUSUKE-SAMA
PAT
PAT
THANK YOU ARE YOU HURT?
WELL DONE--- KOKORO-CHAN♡
Nope ♡
Hey! Let go you---
Please, let me more
PAT
PAT
Une hehe♡
Sigh.
FUFU ♡
FUFUFU ♡

This is?
Gets up
Here's a toast with green tea---
Sip
Sip
That was so fun---...
I SEE!!!!
I WAS TREATED TO DINNER BY THE MIKAMI-SAMAS AS A THANK YOU FOR CATCHING THE BURGLAR!!!
Pat

Sss...
Snore
TREMBLE
TREMBLE
TREMBLE
THIS---
IS---
NO WAY~~
OOH--!!!
Uhhh

I should have brought my camera here--!!!!
Fast asleep ikemen!!!
MY GREATEST MISTAKE IN MY LIFE!!!!
KOKORO YOU'RE SUCH AN IDIOT!!!!
TREMBLE
TREMBLE
PING
KOKORO'S A GENIUS!!!!
OH BUT I HAVE MY PHONE CAMERA
SPRINT
DASH
IKEMEN

Fur nit ure DEN
FESCANS.BLOGSPOT.COM

I'LL NEVER FORGIVE YOU...
GRIN
GYAAAA

What?!
Wait...
stop it...
UNFAIR...
TO TRY TO MAKE GOOD MEMORIES BY YOURSELF ONLY... HOW UNFAIR...
IT'S UNFAIR!
I'LL MAKE YOU NEVER ABLE TO COME BACK HERE AGAIN!!
It hurts...
SOMEONE ...
...Ah

Save me---...
SWISH
stick
EEEEEK.....

Forbid Gar
FGSCANS.BLOGSPOT.COM

ENOUGH IS ENOUGH.
LET'S PUT THIS TO AN END, SHALL WE?
Kyousuke-sama---...?
SCARED
thump thump thump thump
AND THIS SITUATION!!
IT REALLY FEELS LIKE I'M BEING PROTECTED BY THEM----!!!
BEING HAPPY ALL BY HERSELF
WHY THAT SORT OF WOMAN...
DAMN THAT SORT OF STUPID WOMAN...
WHAT? DID YOU SAY SOMETHING?

EVEN THOUGH I'M SO MUCH CUTER!!!
EVEN THOUGH I LOVE THESE TWO ALL THE WAY TO MY BONES!!!
Cling...
I'LL NEVER FORGIVE YOU~~~~!!!!
Fall off
WAIT UP
SAME TYPE OF PERSON
SHE'S THE GHOST AKEMI-SAN
SHE LIVES IN OUR GRAVEYARD BUT SHE'S FULL OF JEALOUSY
RAN AWAY
Tsk tsk
Full of jealousy?
COULD IT BE THIS PERSON
IS THE ONE WHO HAS BEEN MAKING ALL THE GIRLS WHO CAME HERE BEFORE CRY?
Uh huh?

Oh, my ☆
YOU SURE DO KNOW A LOT.
AS EXPECTED!!!
LIKE JUST NOW, SHE'LL SCARE GIRLS AND CHASE THEM OUT OF THE SHRINE!!!
---REALLY, AKEMI-SAN CAN BE QUITE A LOT OF TROUBLE.
Ooooh...
EVEN THOUGH ANIKI HAS BEEN SO BOTHERED BY IT THAT HE PURPOSELY KEEPS A DISTANCE FROM GIRLS
1-1 see---...
Sigh
What is it?
I kept thinking that I'd be able to get ikemen.
But there's something to lose too huh...
What?..
Ikkoro has learnt something ★today!
STALE---...

Kyousuke-s2m2 ♡
Clatter
AT LAST SHE LEFT.
Akemi-san
I HAVE PREPARED TEA ♡
Good work
WHAT IS IT? ♡
WHY.....

WHY--??
YOU AREN'T YOU SCARED BY THIS PLACE?! GO HOME!!!
EH?
SO YOU'RE NOT SCARED AT ALL--??
ufu ufu fu...
AFTER ALL, EVEN IF SOMETHING HAPPENS, THE MIKAMI-SAMAS WILL COME TO MY AID AGAIN WON'T YOU?
OR IS SHE JUST AN IDIOT?
Ple2se dont q2ze 2t me so intently ♡
Laugh Wobble Wobble
THIS GIRL---
Stare
SWOOOSH
HEY... CAN I COME AGAIN TOMORROW TO GET AN OFUDA? ♡

Forbi i
Gar DEN
FOSCANS.BLOGSPOT.COM

I'LL GIVE KOKORO-CHAN MANY SERVICES ♡
YEAH COME COME!!
Yay---
Perhaps ale he Brid
AAH-- THIS IS SO FUN!! AAH--- SO INTERESTING
LAUGH LAUGH
TAUMP TAUMP TAUMP
---WAIT A MOMEN
SHE REALLY IS A STRANGE GIRL
Show

<Runa! ☆ Gokuraku(yoU_o)> "Ena" Presente in Ciao Comics Year 2007 Winter's Special Edition

Happy Birthday

Forbidden Garden

Brought to you by Forbidden Garden

CARAMEL KISS

Caramel

Yagami Chitose

volume 04 chapter extra-

Renai GoKuraKuJoudo

Ba-Banana {scanner}

Claer {translator}

Sanakan {proofreader}

Ivorena & urelzy {cleaner}

toppichu {typesetter}

Sanakan {quality control}

http//fgscans.blogspot.com

Do you want to see more of Nounai Poison Berry???

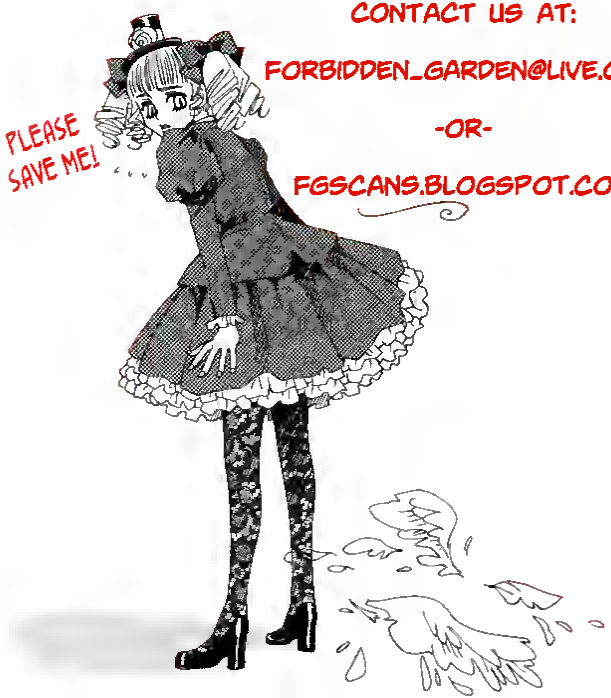
We need a Japanese to English translator for Nounai Poison Berry, otherwise this project will die.
(or just stalled)

IF YOU CAN HELP PLEASE CONTACT US AT:

FORBIDDEN_GARDEN@LIVE.COM

-OR-

FGSCANS.BLOGSPOT.COM



Forbidden DEN
FESCANS.BLOGSPOT.COM

YOU DID IT, YUI-CHAN, CONGRATULATIONS-
Eh He He
THANKS.
I'm Yoshimatsu Yui-
Today I've been accepted into a famous high school by recommendation ♥
YOU DID WELL, PAPA IS SO PROUD!
YOU REALLY WORKED VERY HARD!!!
I REALLY DID!!!

IT WAS ALL FOR TODAY!!!
HEY—
YO, YUI!!!
PASS TEST
I studied endlessly from morning to night for the test!!!
Even as my friends all became stylish and got boyfriends I studied every single day!!!
Studying was my lover!!!
DICTIONARY
Where shall we study today?
trouble trouble trouble

KAZUKI-KUN!
HERE, CONGRATS!!!
THANK YOU!!!
TO THINK YUI WOULD BECOME MY JUNIOR IN HIGH SCHOOL—
AREN'T YOU HAPPY?
YEP, I AM
Please come in.
This person is Kazuki-kun.
He's one year older, my childhood friend, and my beloved person—

EHEHE ♡
Could this be the beginning of destiny?
Hey uncle!!!
Oh— Kazuki -kun!!!
With this we'll be in the same high school for two years...
DING DONG
COMING—
WHO IS IT—?
Who could it be at this time—

HEY!!!
GOOD EVENING!!!
I'M SORRY FOR BOTHERING YOU SO LATE
SHOU
(I'D)
YOU ARE YUI-SAN, AREN'T YOU?!
What's with this person?!!
Yeah...
ERM...
STAKE

I'M THIS SORT OF PERSON.
PASS...
I'M SORRY I HAVEN'T INTRODUCED MYSELF YET!!!
PAT
* T/N: death god
SHINI... GAMI?*
BRINGING A BRIGHT FUTURE TO YOUR SOUL~
SHINIGAMI RIO
PLEASE TAKE IT KINDLY
I HAVE COME TO TAKE YOUR SOUL AWAY.
YEP!!!

SAVE ME, FATHER, KAZUKI-KUN!!!
THERE'S A WEIRD PERSON OUT-SIDE—!!!
FATHER
MOTHER
OUT OUT OUT OUT OUT!
DON'T COME IN—!!!
HOW MEAN...
EEEK!!!
ERM WELL—
I CAME TO TAKE YOUR SOUL, SO I CAN ONLY BE SEEN BY YOU!
Eh?!
...WHAT ARE YOU DOING BY YOURSELF?
BUT THIS PERSON...

AND OTHER PEOPLE WHO ARE CLOSE TO THEIR DEATH CAN ALSO SEE ME
FLOP
...
What did he say——?!!!
Blink

A dream..!?
THANK GOODNESS!! YOU'RE ALIVE!!
I THOUGHT YOU HAD DIED
It wasn't a dream
EVIDENCE.
EH?
SHOW ME EVIDENCE THAT YOU'RE A SHINIGAMI
RUSTLE...
YOU'RE REALLY QUITE SUSPICIOUS HUH

How is it? Do you believe me now?
Those flowers were alive just a moment ago—...
Droop
Shock
Wither
Then, I'm—...
REALLY GOING TO DIE.....?
THAT'S RIGHT, IT'S YOUR DESTINY
WHAT HAP-PENED?!!
NOOO OOOO OOOO !!!

Tap
DID YOU STUDY TOO MUCH?
KAZUKI-KUN...
Your face looks pale.
ARE YOU ALRIGHT?
HMM — YOU DON'T SEEM TO HAVE A FEVER
Thump thump thump thump thump thump thump
THANK GOODNESS —
Kazuki-kun —...
Drip
WHAT HAPPENED?!
MAYBE I STUDIED TOO MUCH...
Sob
REST WELL TODAY OKAY?
YEAH...
Sob

THEN, I'LL SEE YOU TOMORROW
—GOOD-NIGHT
—Tomorrow... huh
EVEN THOUGH I'LL BE DEAD
Depressed
KAZUKI-KUN IS SUCH A WONDERFUL PERSON, THAT I'LL NEVER CATCH UP TO HIM —
EVEN THOUGH I WORKED SO HARD TO BE IN THE SAME HIGH SCHOOL JUST SO I COULD BE A LITTLE CLOSER TO HIM —
YOU LIKED THAT PERSON JUST NOW, DIDN'T YOU
*T/N when Spring and the Japanese school term starts
I WANTED TO MAKE LOTS OF MEMORIES STARTING IN APRIL *
Clench
—YEAH...

Even though I haven't even confessed — ...
TO THINK I'LL ONLY HAVE ONE DAY LEFT — ...
DON'T CRY, PLEASE...
I'M GOING TO DIE YOU KNOW...
Sob
BUT...
BUTTT...
I SAID YOU CAN'T CRYYY!!!
Shock
I FIND IT VERY TOUGH TOO!!!
BUT IT'S DESTINY!! I CAN'T DO ANYTHING ABOUT IT!!!
There's absolutely nothing I can do!
WAAAAA — WAAAAA —
What's with this person..

WITH THIS YOU MUST CONFESS.
What a strange shinigami...
HIC
HIC
EEEH ——?
YOU ARE DYING TOMORROW!!!
EH?
NOT "EH?" BUT A CONFESSION
...THAT'S RIGHT
IT'S JUST AS SHINIGAMI-SAN SAYS...
DO YOU GET IT?!
IF YOU DIE YOU'LL NEVER BE ABLE TO MEET AGAIN!!!

I'M GOING TO DO MY BEST TO CONFESS.
THAT'S THE SPIRIT!!!
I COORDINATED THE MOST TRENDY FASHION IN THE SHINIGAMI WORLD~
LIAR...
THIS SORT OF LOOK...
IT'LL DEFINITELY BE A FAILURE...
THAT'S NOT TRUE!!! IT LOOKS GREAT ON YOU!!!
Very much

DEN
FGSCANS.BLOGSPOT.COM

KAZUKI-KUN KAZUKI-KUN
ERM...
HMM —?
DID SOMETHING HAPPEN?
NO, IT'S NOTHING.
Fall...
Fight!
KAZUKI-KUN, WHAT ARE YOU DOING?
I'M RESEARCHING FOR MY HOMEWORK —
I have loads of work this semester...
Eeh—!?
Is that so—
!!
EXCUSE ME...
Ouch
WHAT HAPPENED TO THE CONFESSION?
I... I KNOW...
ERM, KAZUKI-KUN!!!
THEN DO IT QUICK
What an amazing face.
YEAH?
Shock

T/N: This is a misunderstanding very often used in Shoujo manga. "Tsukiau" can mean either going out, as in dating, or accompanying someone somewhere.

Depressed...
YOU SHOULD JUST HAVE TOLD HIM STRAIGHT OUT THAT YOU LIKED HIM...
Ahaha
EHHH —
Thanks —
HE WOULD HAVE UNDERSTOOD BETTER THAT WAY
NO, I CAN'T DO IT!
I WOULD HATE TO BE REJECTED
AND MORE THAN ANYTHING, I'M SCARED...
.....
I REALLY CAN'T SAY IT AFTER ALL, I'M SORRY...

I'M SORRY
SHINIGAMI-SAN,
I'LL JUST WAIT OBEDIENTLY FOR MY DEATH
SIGH
I'M SORRY
YUI —
If I just had a bit more courage —...
Where did you go?
WHAT DO YOU WANT?
CO-COA!!
When I die I will no longer be able to be beside Kazuki-kun —...
Be careful! It's hot!
Thanks
It really hurts —

FOSCANS.BLOGSPOT.COM

CRASH
Shock
I'M SORRY, YUI
I...
!?
DO YOUR BEST
DO YOUR BEST
YUI... THAT...

I'M REALLY SORRY
Really
Kazuki-kun —...
THUMP
THUMP
THUMP
IT'S OKAY, IF IT'S KAZUKI-KUN.
!!
THUMP
THUMP
THUMP
EH?
THUMP
THUMP
THUMP
THUMP
THUMP
THUMP

I LIKE YOU, KAZUKI-KUN. FOR A LONG TIME — ...
I must do my best...
I...I said it — !!!
THUMP
THUMP
THUMP
THUMP
You did well!
Ban
(zai—)

I'M SORRY——...
Eh——...
Wha
Mu
.....
I HAVE A GIRL I LIKE...
AND WITH THAT GIRL
WELL...
ARE YOU DATING——?
Shock
My

MM... YEAH...
I LIKE YOU TOO.
Kazuki-kun
YOU'RE MY MOST IMPORTANT YOUNGER SISTER.
THANK YOU FOR TELLING ME YOU LIKE ME..
His face is all red —..
WHAT'S WITH THIS?!!
KAZUKI-KUN...

YOU DEMON!!! DEVIL!!! YOU'RE NOT HUMAN!!!
AT LEAST LET HER MAKE SOME WONDERFUL MEMORIES IN HER DYING DAYS!!!
DYING... DAYS —...?
YUI'S GOING TO DIE!!! AND YET YOU —!!!
SHINIGAMI-SAN, STOP
KAZUKI-KUN,
IT'S OKAY KAZUKI-KUN RUN AWAY!
OKAY
I don't understand but...
Leave this to me
Blush...
AAH.....
You seem to see through everything—
COULD IT BE YOU GOT THE WATCH FROM THE PERSON YOU LIKED?

THAT'S GREAT...
I see...
YUI...
.....
LET'S GO, SHINIGA-MI-SAN!!

SHOCK
I'M SORRY
I KEEP DOING USELESS THINGS
I never thought it'd turn out like this.
SHINIGAMI-SAN
Splash
YOU HAVE NOTHING TO CRY ABOUT
THAT'S RIGHT!!!
I'M REALLY SORRY!!!
RUB RUB
I'M SORRY
YOU CAN BE MY GIRLFRIEND STARTING TODAY!!!
Huh?

He really is a strange shinigami——...
Haha
Yui, what do you like?
FALL IN LOVE WITH ME!!!
THE BEST MEDICINE FOR A BROKEN HEART IS ANOTHER LOVE!!!
But——...
Smile
THANKS...

Forbid Gar EN
FSCANS.BLOGSPOT.COM

THUMP
THUMP
THUMP
THUMP
BUT WHY WAS KAZUKI-KUN ABLE TO SEE SHINIGAMI-SAN I WONDER —
EVEN THOUGH I'M A SHINI-GAMI
EVEN THOUGH I'M A SHINI-GAMI
THUMP
THUMP
MY HEART IS — .
WHAT'S THIS?
WHAT'S THIS?
THUMP
THUMP
BECAUSE, AM I NOT THE ONLY ONE WHO SHOULD BE ABLE TO SEE SHINIGAMI-SAN — ...
EH?
THUMP?
WHAT ARE YOU DOING?
NO WAY
NO WAY
?

THE FACT THAT KAZUKI CAN SEE ME
Eeh
MEANS HE'S GOING TO DIE!!!
BEEP
HELLO?
Kazuki-kun where are you?!!
EH, OH IT'S YUI—
What do you mean where I'm just leaving the library—
Kazuki-kun ...!!!

If you save Kazuki you'll—
—yui...
You'll—
SNAP
WAAAA...

KAZUKI-
KUN...
CLATTER
CLATTER
SLIDE

Forbidden DEN
FOSSILS.BLOGSPOT.COM

YUI— ...
Aah—
I just died—
But it's okay, I managed to save Kazuki-kun's life
And anyway even when I die shinigami-san will be with me—
FWIP

YUI, YOU'RE NOT DEAD.
Eh—
JUST BY A HAIR'S BREADTH
!!
EH—

AAH ——
Could it be, shinigami-san...?
—Eh...
SWOOSH
AS EXPECTED I'M NOT SUITED TO BE A SHINIGAMI.
I hope... you'll be able to find your next love soon...
SHINIGAMI-SAN!
No way...
SHINIGAMI-SAN!!!

I haven't even thanked you yet!!!
SHINIGAMI-SAN ——
SHINIGAMI-SAN ——
DON'T GO, SHINIGAMI-SAN ——
YUI
CRASH
HAHA — THAT WAS SO EMBARAS-SING
OH THANKS.
IT SEEMS THAT IF A SHINIGAMI SAVES A PERSON'S LIFE HE WILL BE FIRED!
Wha...
Ouch ouch ouch

Fanboy Girl DEN
FSCANS.BLOGSPOT.COM

—END OF CHAPTER 19.6 (EXTRA)— —OFFICIALLY END OF CARAMEL KISS!!!—

CARAMEL KISS

Caramel

Yagami Chitose

volume 04 chapter extra-

Koigami ~ Love God

Ba-Banana {scanner}

Claer {translator}

urdzy {proofreader}

Ivorena & Ba-Banana {cleaner}

aina25 {typesetter}

urdzy {quality control}

Brought to you by Forbidden Garden

http//fgscans.blogspot.com